

AutoCAD 2015/06/08 S:\DGS\SAC\PROJETS\MTL\105 MCGILL_R_072915_001 - CLO ET CCDP_DEV_072915_001_A04-MO.DWG

IDENTIFICATIONS DES PIÈCES/ ROOMS IDENTIFICATION

CCDP/ CHRC

252	ENTRÉE/VESTIAIRE ENTRANCE CLOAKROOM	240	Esp. DE MATÉRIEL PARTAGE SHARED SPACE
253	SALLE DE CAUCUS CAUCUS ROOM	241	SALLE DE RÉUNION MEETING ROOM
254	FORMATION TRAINING	242	BUREAU OFFICE
255	SALLE DE RÉUNION MEETING ROOM	243	AIRE OUVERTE OPEN OFFICE AREA
256	ESP. PARTAGÉ ET TI SHARED SPACE AND IT	244	ENTREPÔT ET TI STORAGE AND IT
257	AIRE OUVERTE ET REPOS OPEN OFFICE AREA AND RESTING SPACE	245	AIRE DE REPOS RESTING SPACE

CLO/ OCOL

B

A1

CE DESSIN EST PRÉSENTÉ À TITRE DE RÉFÉRENCE SEULEMENT
THIS PLAN IS FOR REFERENCE PURPOSE ONLY

LÉGENDE D'ÉCRANS ACOUSTIQUES ACOUSTIC PANELS LEGEND

ÉPAISSEUR/THICKNESS: mm NOMINAL/NOMINAL

TISSU/FABRIC: GRADE 2, STYLE, COULEUR/COLOUR

CHÂSSIS/FRAME: (Blanc/WHITE)

LES 2 PREMIERS CHIFFRES INDICENT LA HAUTEUR EN POUCES
FIRST 2 NUMBERS INDICATE HEIGHT IN INCHES
LES 2 DERNIERS CHIFFRES INDICENT LA LARGEUR EN POUCES
FIRST 2 NUMBERS INDICATE WIDTH IN INCHES
ÉCRAN AVEC PARTIE GIVRÉE/PANEL WITH FROSTED SECTION

TABLEAU DES ÉCRANS/ ACOUSTIC PANELS SCHEDULE

COMPILATION DES ÉCRANS ACOUSTIQUES/ACOUSTIC PANELS INVENTORY			
ÉCRANS CCDP CCDP PANELS	BESOIN NEED	ÉCRANS CLO CLO PANELS	BESOIN NEED
5424	8	5124	5
5436	1	5136	7
5448	9	5148	9
3636	4		
3630	1		
TOTAL:	23	TOTAL:	21

1. SAUF INDICATION AU PLAN
LES PRISES SERONT INSTALLÉES À 400mm DU SOL
LES INDICATIONS SPÉCIFIQUES INDICENT
LES HAUTEUR D'INSTALLATION REQUISES.
EXCEPT WHERE INDICATED ON PLAN
OUTLETS TO BE INSTALLED AT 400 mm FROM
FLOOR LEVEL. SPECIFIC INDICATIONS INDICATE
REQUIRED INSTALLATION HEIGHT

36 (914mm DU SOL/OF GROUND)
42 (1067mm DU SOL/OF GROUND)
48 (1200mm DU SOL/OF GROUND)
50 (1270mm DU SOL/OF GROUND)
60 (1524mm DU SOL/OF GROUND)

LÉGENDE ACCESSOIRES SYSTÈME (ÉCRANS) LEGEND SYSTEM ACCESSORIES(PANELS)

- COLONNETTE SYSTÈME COMPLET AVEC CABLE
D'ALIMENTATION À 3 CIRCUITS
COMPLETE SERVICE POLE SYSTEM WITH 3
CIRCUITS POWER CABLE
- BRANCHEMENT PAR BOITE JONCTION MURALE
WALL JUNCTION BOX CONNECTION
- PRISE ÉLECTRIQUE DUPLEX INTÉGRÉ À L'ÉCRAN
SUR CIRCUIT STANDARD
(CHAQUE POSTE DOIT ÊTRE DESSERVI PAR 2
CIRCUITS DIFFÉRENTS) VALIDER LE NOMBRE DE
PRISES TYPE 1,2,3
ELECTRICAL DUPLEX OUTLET BUILT-IN TO PANEL,
ON NORMAL SUPPLY
(EACH WORK STATION PROVIDED WITH TWO
INDEPENDANT CIRCUITS) VALIDATE QUANTITY OF
OUTLETS TYPE 1, 2, 3
- PRISE COMBINÉE TÉLÉPHONIQUE ET DATA
COMBINED TELEPHONE AND DATA OUTLET
SORTIE DATA/DATA OUTLET
- PRISE COMBINÉE 1 TÉLÉPHONIQUE ET 2 DATA
COMBINED 1 TELEPHONE AND 2 DATA OUTLET

SYMBOLES/SYMBOLS

205	NUMÉRO DE PIÈCE ROOM NUMBER
01	NUMÉRO DE POSTE WORK STATION NUMBER

SYMBOLES/SYMBOLS

ÉCRAN TÉLÉ LCD 55"
LCD 55" TV

SYMBOLES ÉLECTRIQUES (MURAUX) ELECTRICAL SYMBOLS

- PRISE ÉLECTRIQUE DUPLEX MURALE 400mm DU SOL
WALL ELECTRICAL DUPLEX OUTLET AT 400 mm FROM
FLOOR LEVEL
- PRISE ÉLECTRIQUE DUPLEX POUR PHOTOCOPIEUR
ELECTRICAL DUPLEX OUTLET FOR PHOTOCOPIER
- PRISE ÉLECTRIQUE DUPLEX DDFT 20 AMP
(DISJONCTEUR DIFFÉRENTIEL DE FUITE À LA TERRE)
DDFT 20 AMP ELECTRICAL DUPLEX OUTLET
(GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTER)
- CONTRÔLE D'ACCÈS / ACCESS CONTROL
- CAMÉRA DE SURVEILLANCE RELOCALISÉ
RELOCATED SURVEILLANCE CAMERA
- PRISE TÉLÉPHONIQUE MURALE
WALL TELEPHONE OUTLET
- PRISE MURALE COMBINÉE TÉLÉPHONE / DATA
COMBINED TELEPHONE/DATA WALL OUTLET
- PRISE MURALE COMBINÉE 1 TÉLÉPHONE / 2 DATA
COMBINED 1 TELEPHONE/2 DATA WALL OUTLET
- CÂBLE POUR TÉLÉ
TV CABLE
- SYSTÈME CANIVEAU AU PLANCHER
POUR FILAGE ÉLECTRIQUE ET DATA
FLOOR TRENCH SYSTEM FOR ELECTRICAL
AND DATA WIRING
- BOUTON POUR DÉCLANCHER OUVERTURE
DE PORTE À DISTANCE-RELIÉ SYSTÈME CAMÉRA
BUTTON TO TRIGGER REMOTE DOOR OPENING-
CONNECTED TO CAMERA SYSTEM
- BOUTON DE PANIQUE / PANIC BUTTON

MOBILIER CCDP EXISTANT EXISTING CCDP FURNITURE

- RÉFRIGÉRATEUR 66" H X 31"X 30"
REFRIGERATOR
- TABLE DE RÉUNION 108"X54"
MEETING TABLE
- TABLE RONDE 48"
ROUND MEETING TABLE
- TABLE DE CUISINE 36"X36"
KITCHEN TABLE
- PHOTOCOPIEUR À VALIDER
PHOTOCOPIER TO VALIDATE

MOBILIER CCDP NOUVEAU NEW CCDP FURNITURE

- TABLE AJUSTABLE 48"X24"
ADJUSTABLE TABLE-
TYPE SIT AND STAND
- TABLE FIXE 72"X24"
FIXED TABLE
- TOUR VESTIAIRE 24"X24"
LOCKER TOWER
- CAISSON 15"X20"
MOBILE PEDESTAL

MOBILIER CLO NOUVEAU NEW CLO FURNITURE

- NOUVELLE TABLE DE RÉUNION -
NOUVELLES CHAISES
NEW MEETING TABLE AND CHAIRS
- NOUVEAU CLASSEUR 4T
NEW FILING CABINET
- TIMBREUSE
STAMP MACHINE
- PHOTOCOPIEUR 23"X26"X 33"
PHOTOCOPIER
- NOUVEAU RÉFRIGÉRATEUR
DIMENSION @ VALIDER
NEW REFRIGERATOR DIMENSIONS TO
CONFIRM
- RECYCLAGE SUR ROULETTES
DIMENSION @CONFIRMER
RECYCLE BIN ON ROLLERS
DIMENSIONS TO CONFIRM
- NOUVELLE TABLE AVEC CHAISE-
COIN REPOS
NEW TABLE AND CHAIR - REST AREA
- NOUVEAU MOBILIER COLLABORATIF -
SOFA ET CHAISES
NEW COLLABORATION FURNITURE-
SOFA AND CHAIRS

MOBILIER CLO NOUVEAU NEW CLO FURNITURE

- TABLE AJUSTABLE 48"X24"
ADJUSTABLE TABLE
- TABLE FIXE 72"X24"
FIXED TABLE
- TOUR VESTIAIRE 24"X24"- FINI MÉLAMINE
FINISH LOCKER TOWER
- CAISSON 15"X20"
MOBILE PEDESTAL
- CHAISE ERGONOMIQUE
ERGONOMIC CHAIR
- ÉCRANS DE 42" AVEC PARTIE GIVRÉE DE 9"
42" PANELS WITH 9" FROSTED SECTION

PLAN DE MOBILIER REFITTING PLAN

1: 100

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada

Direction générale des
biens immobiliers

Real Property branch

Région du Québec

Quebec region

Canada

CE DESSIN EST PRÉSENTÉ À TITRE DE RÉFÉRENCE SEULEMENT
THIS PLAN IS FOR REFERENCE PURPOSE ONLY



01	POUR SOUMISSION	15-06-08
révisions revisions		date

A	A no. du détail detail no.
B	B no. de la feuille-où détail exigé sheet no. - where detail required
C	C no. de la feuille-où détaillé sheet no. - where detailed

Projet
Project

COMMISSION CANADIENNE DES DROITS
DE LA PERSONNE (CCDP)
COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES (CLO)
CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION (CHRC)
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF
OFFICIAL LANGUAGES (OCOL)
105 MCGILL, MONTRÉAL

RÉAMÉNAGEMENT DE BUREAUX
2e ÉTAGE SUD-OUEST
OFFICES REFIT 2nd FLOOR SOUTHWEST

Dessin
Drawing

ARCHITECTURE
ARCHITECTURE

AMÉNAGEMENT DU MOBILIER
LAYOUT PLAN

Conçu par
Designed by

ANNA WOZNAIAK

2015-02-09
Date

Dessiné par
Drawn by

ANNA WOZNAIAK

2015-02-09
Date

Approuvé par
Approved by

ISABELLE NADEAU

Date

Soumission
Gestionnaire de projet TPSGC

Tender
PWGSC Project Manager

ALI ELHAGE

No de projet
Project number

No de projet
Project number

R.072915.001

TPSGC
Client

Nom du fichier
File name

R_072915_001-A04-MO.dwg

No de classement

File no

No de plan ou dessin
File name

R_072915_001-A04-MO

No feuille
Sheet no

A04/12